

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 18 décembre 1990

La séance est ouverte à 11 heures.

Prière

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

LA PETITE ENTREPRISE

DÉPÔT DU DEUXIÈME RAPPORT ANNUEL

L'hon. Tom Hockin (ministre d'État (Petites entreprises et Tourisme)): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de déposer le deuxième rapport au Parlement sur la situation de la petite entreprise au Canada.

Ce document est un ouvrage de référence contenant les dernières statistiques concernant la petite entreprise; il décrit le profil des entreprises qui ont connu une expansion remarquable et en examine les facteurs de réussite, et il dresse une liste du vaste éventail de programmes et de services qu'offre le ministère pour soutenir la croissance des petites entreprises.

[Français]

Le titre de ce document: «La petite entreprise au Canada—La croissance, source de compétitivité» décrit notre contexte économique et indique comment les petites entreprises peuvent répondre aux nouveaux impératifs économiques. Ce document démontre ce que font des entreprises qui se sont ajustées adéquatement aux nouvelles réalités. Par ailleurs, on y retrouve une importante liste de services et programmes fédéraux pouvant aider les PME pendant qu'elles effectuent des ajustements.

[Traduction]

Les entreprises qui ont pris de l'expansion dans notre pays sont. . .

* * *

PÉTITIONS

RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes): Mon-

sieur le Président, conformément au paragraphe 36(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement à six pétitions.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

DÉLÉGATIONS PARLEMENTAIRES

PRÉSENTATION D'UN RAPPORT SUR LA VISITE OFFICIELLE À LONDRES, JERSEY ET GUERNESEY

M. Girve Fretz (Erie): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre, dans les deux langues officielles, un rapport sur la visite officielle effectuée à Londres, Jersey et Guernesey.

* * *

[Français]

L'EXAMEN DE LA LOI SUR LE PARLEMENT DU CANADA

PRÉSENTATION DES SIXIÈME ET SEPTIÈME RAPPORTS DU COMITÉ SPÉCIAL

L'hon. Marcel Danis (ministre d'État (Jeunesse), ministre d'État (Condition physique et Sport amateur) et leader adjoint du gouvernement à la Chambre des communes): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter les sixième et septième rapports du Comité spécial chargé de l'examen de la Loi sur le Parlement du Canada.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

* * *

[Traduction]

PÉTITIONS

LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

L'hon. Herb Gray (chef de l'opposition): Monsieur le Président, je dépose aujourd'hui la première de dizaines de milliers de pétitions venant des habitants des comtés de Windsor et d'Essex qui demandent au Parlement de prendre toutes les mesures nécessaires pour conserver les émissions locales de télévision à Windsor et dans les autres régions privées de ces services par les compressions budgétaires du gouvernement fédéral et les décisions de la direction de Radio-Canada.